

# Добра справедливість

Поль Елюар

Є гарячий людський закон:

З винограду робити вино,

З вугілля — вогонь,

Із цілунків — людей.

Є суворий людський закон:

Не віддати життя

Попри війни і бідність,

Попри загрозу смерті.

Є ніжний людський закон:

Обертати воду у світло,

Мрію — в дійсність

І ворогів — у братів.

Давній і новий закон

Вдосконалюється далі —

Від серця дитини

До найвищого розуму.

*Переклад Олега Жупанського*